



# Știința



Organ al Comitetului Central al P.M.R.

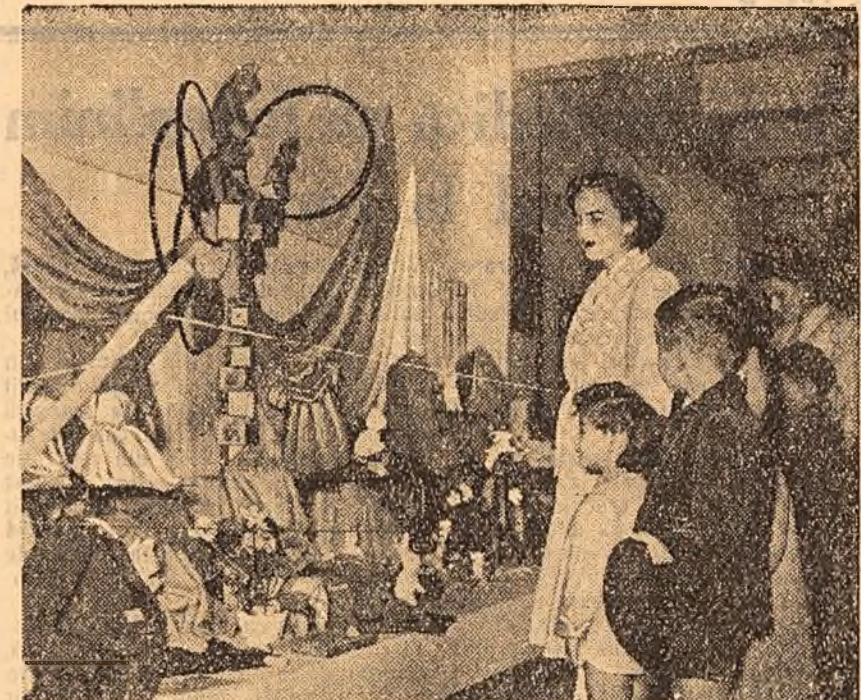
ANUL XXVII Nr. 4016

Duminică 22 septembrie 1957

4 PAGINI — 20 BANI

## ÎN INTERIORUL ZIARULUI:

- **Viața de partid:** V. Cazacu — Din activitatea comitetului raional de partid în rândurile intelectualilor (pag. 2-a).
- **Bimileniul Ovidiu:** Eusebiu Camilar — Cel mai vechi chitarel al pământului românesc (pag. 2-a).
- **Șt. Radu** — Ce ne împiedică să îndeplinim planul la foraj? (pag. 2-a).
- **V. Pop** — Curiozități din lumea cuvântătoarelor (pag. 3-a).
- **I. Stroe** — În ședințe, până s-o coace porumbul... (pag. 3-a).
- **Pe marginea dezbatelor de la O.N.U.:** A. Cernea — Două discursuri, două politici (pag. 4-a).
- **Inițiativa** guvernului român continuă să formeze obiectul a numeroase comentarii în presa internațională (pag. 4-a).



Cu aceeași atenție admiră, alături de cei mari, și copiii îmbrăcămintea expusă pentru ei. Este Expoziția cu vizuare a modelelor unice de confecții prezentate de fabrica „Ch. Gheorghiu-Dej”. Din prima zi de la deschidere, expoziția cunoaște o mare afuență de public. În clisou: Sectorul expoziției cuprinzând confecții pentru copii.

## Pentru pace, colaborare și prietenie în Balcani

Mesajul președintelui Consiliului de Miniștri al României adresat șefilor de guvern ai Albaniei, Bulgariei, Greciei, Iugoslaviei și Turciei, cuprinzând propuneri concrete în vederea îmbunătățirii și dezvoltării relațiilor dintre statele balcanice, a întăririi prieteniei între popoarele acestor țări și conviețuirii lor pașnice, a avut un puternic răsunet în țările balcanice și a trezit un larg interes internațional. Exprimând năzuințele profunde și interesele vitale ale poporului român, politica externă a Republicii Populare Române, călăuzită de principiile coexistenței pașnice, urmărește în mod consecvent întărirea păcii și securității, dezvoltarea relațiilor de colaborare multilaterală cu toate statele, indiferent de orientarea lor socială, Republica Populară Română, fără îndoială, contribuie la pace și bună înțelegere între statele din regiunea noastră.

Guvernul R. P. României a acordat și acordă o atenție deosebită statornicirii și largirii unor relații pașnice, de colaborare și bună vecinătate între statele din Balcani. În acest scop, Republica Populară Română a depus eforturi perseverente, care au dat rezultate. În ultima vreme, relațiile României cu țările din Balcani se dezvoltă în mod pozitiv. În ceea ce privește relațiile României cu statele socialiste din Balcani — Albania, Bulgaria, Iugoslavia — ele se întind și se dezvoltă mereu ca relații de prietenie frățoasă, de colaborare și înțelegere reciprocă. Un curs favorabil au luat relațiile dintre Grecia și România, mai ales după restabilirea relațiilor diplomatice. În momentul de față se dezvoltă cu perspective tot mai bune legăturile economice româno-grecești, reciproc avantajoase; au loc tot mai dese schimburi culturale și sportive prietenoase. Între R. P. României și Republica Turcă a crescut volumul schimburilor de mărfuri; pe tărâm cultural și sportiv au loc contacte reciproce, privilegiate și simpatice de public din ambele țări. Guvernul R. P. României a acordat și apreciere cuvenită și a sprijinit cu căldură contribuția pe care au adus-o și o aduc și alte state balcanice pe linia îmbunătățirii relațiilor dintre ele, dezvoltării colaborării în această parte a Europei. Progresele reale în dezvoltarea relațiilor de colaborare între țările balcanice au creat premise favorabile pentru ca și în viitor, cu toate greutățile care mai există, relațiile între toate aceste țări să devină — prin eforturi comune — mai trinitice și mai fructuoase.

Inițială luată de guvernul român este astfel rezultată firesc al politicii sale de colaborare cu țările balcanice. Propunerile formulate de președintele Consiliului de Miniștri al R. P. României izvorăsc din necesități actuale, reale ale țărilor balcanice și corespund năzuințelor popoarelor din aceste țări. Este incontestabil că interesele fundamentale ale popoarelor balcanice, cer ca între țările din această regiune să se stabilească și să se dezvolte relații de conviețuire pașnică, de prietenie și colaborare multilaterală. Pentru o asemenea politică realizează noi factori de conjunctură, ci realități trinitice: apropierea geografică, interese economice reciproce, legături tradiționale ale popoarelor lor și, de asemenea, interesele menținerii și consolidării păcii în această regiune, interesele păcii și securității internaționale.

Ținând seama de toate acestea, guvernul român a venit cu propunerea de a se înființa o largă colaborare colectivă a țărilor din regiunea balcanică și de a se examina în comun modalitățile de trageră a ei în viață în cadrul unei conferințe a șefilor de guvern ai Albaniei, Bulgariei, Greciei, Iugoslaviei, Turciei și României, conferință care să aibă loc încă în anul 1957 la București sau în capitala altuia din țările balcanice.

Potrivit propunerii prezentate de guvernul român, în cadrul acestei conferințe s-ar putea examina și lua hotărârile în asemenea probleme vitale ca întărirea păcii în Balcani, neagresiunea, rezolvarea prin mijloace pașnice a oricăror probleme litigioase, dezvoltarea colaborării economice și culturale, a contactelor personale între conducătorii țărilor din sud-estul Europei și alte asemenea acțiuni care contribuie la întărirea păcii. În mod deosebit ar contribui la întărirea securității și a încrederii reciproce în regiunea balcanică luarea de către țările participante la conferință a hotărârilor de a se abține în relațiile lor de orice acte de agresiune. Un caracter mai trinitic și mai temeinic ar dobândi colaborarea interbalcanică prin înființarea unei *inteligere colective* a statelor din Balcani în vederea asigurării păcii în această regiune, pentru propășirea și progresul popoarelor balcanice. Această înțelegere balcanică, intru totul corespunzătoare spiritului și lilei Cartei O.N.U., va fi întemeiată pe principiile egalității în drepturi, respectului reciproc al suveranității și neamestecului în treburile interne.

Înființarea propunerii guvernului român ar aduce folosuri concrete țărilor balcanice în parte și ar avea un mare însemnătate internațională. Buna conviețuire în sectorul balcanic ar consolida securitatea la granițele țărilor balcanice, ar permite ușurarea poverii înarmării și folosirea resurselor naturale pentru dezvoltarea economiei naționale și ridicarea nivelului de trai al populației. Totodată realizează unei înțelegere balcanice ar da posibilitatea țărilor balcanice să joace un rol mai activ în relațiile internaționale, făcând să sporească în măsură însemnată aportul pe care îl aduce între ele și aduce la pacea lumii.

## Lucrările agricole făcute la timp asigură succesul recoltei viitoare

### Mari suprafețe arate și însămânțate de gospodăriile de stat

Gospodăriile agricole de stat din întreaga țară au însămânțat până acum aproape 50.000 ha. cu diferite culturi de toamnă. Frunțasele sunt G.A.S.-urile din regiunea București care au însămânțat aproape 8.500 ha. G.A.S.-urile din regiunea Timișoara au însămânțat 8.361 ha., iar cele din regiunile Constanța și Galați cite 7.520 ha.

### Colectiviștii frunțasi la lucrările agricole

T.G. MUREȘ (coresp. „Științei”) — Țăranii muncitori din Regiunea Autonomă Maghiară au început însămânțările de toamnă. Până acum s-au arat 22,1% din terenurile destinate a fi semănate cu cereale de toamnă. Cele mai mari suprafețe au fost arate și însămânțate în raionul Gheorghieni.

În fruntea muncilor agricole stă și de data aceasta gospodăriile colective. Colectiviștii din Călimănești, raionul Singureni de Pădure, au semănat 31 ha. cu grâu și 20 ha. cu orz. Membrii gospodăriei colective Ghendru Mare, de asemenea, au însămânțat până în prezent 37 ha. cu grâu, cei din Crișeni 20 ha.

Gospodăriile agricole de stat continuă cu intensitate și arăturile. În întreaga țară gospodăriile de stat au arat aproape 300.000 ha. Gospodăriile de stat din zona de aprovizionare a Capitalei au arat toată suprafața destinată însămânțării.

La lucrările agricole din toamna acestui an, muncitorii din G.A.S.-uri folosesc cu intensitate tractoare și 1.500 pluguri de tractor mai mult decât anul trecut. Pentru fertilizarea solului, G.A.S.-urile vor folosi în toamna aceasta peste 500.000 tone de îngrășăminte naturale, 40.000 tone îngrășăminte chimice.

Pentru prima oară în acest an se folosesc pe scară largă la cultura cerealelor îngrășăminte bacteriene. Pentru împrăștierea îngrășămintelor chimice G.A.S.-urile au mai primit 700 de mașini, iar până la sfârșitul anului vor mai fi înzestrate cu încă 1.100.

### A început recoltarea bumbacului

Tempul favorabil din ultimele zile a permis ca în unele raioane să înceapă recoltarea bumbacului mai devreme decât în alți ani. Recolta de bumbac ajunsă la maturitate se prezintă în bune condiții și se prevede ca în acest an să se obțină o producție medie la hectar cu 25% mai mare decât în anii trecuți. Gospodăria colectivă „Cuza Vodă” din raionul Călărași, care a început de acum recoltatul, a realizat o producție medie de 565 kg. la hectar, față de 356 kg. cit aveea în plan.

Profund de timpul favorabil, cultivatorii de bumbac depun eforturi pentru a strânge recolta imediat ce bumbacul ajunge la maturitate, sortindu-l cu grijă pe calități, ceea ce le aduce un însemnat spor de venit.

### Cinci ani de muncă în colectiv

ARAD (coresp. „Științei”) — Cind soarele a prins năd de pe urma culturii cereale, sectorului zootehnic și zeci de țărani muncitori din Firizeș, Crucești, Făcșeu, etc. Oaspeții au asistat apoi la distribuția avansului de 40%; Constantin Mircea a primit 1.707 kg. grâu, Ioșif Marin — 1.222 kg. etc.

Am pornit, la început, au văzut apoi cum alte familii de țărani și gospodării colective au început să vorbească la ei. Oaspeții au intrat în gospodăria colectivă. G.A.C. „Știința” din comuna Șag a avut un fond rii a 5 ani de muncă în de bază de numai 89.592 colectiviști, oaspeții și gazdelor, ajungându-se în predele au trecut cu masa zent la 1.283.626 lei. Căști- întinsă până în zori.

### ȘAHISTELE ROMINE vice campioane mondiale

HAGA 21 (Agerpres). — Campionatul mondial feminin de șah pe echipe a avut un frumos succes al reprezentanțelor noastre Maria Pogorevici și Margareta Teodorescu care au reușit să se claseze pe locul 1-2, la egalitate de puncte cu puternica echipă a Uniunii Sovietice. Șahistele noastre s-au comportat surprinzător de bine în turneul final, obținând trei victorii, cu 2-0, patru rezultate egale și având o singură înfrângere. Titlul de campioană a fost acordat echipei U.R.S.S., deoarece a realizat un număr mai mare de victorii în turneul final. Performanța echipei R. P. Române este deosebit de valoroasă și consacră pentru prima oară șahul nostru feminin pe plan mondial.

În cadrul festivităților de premiere șahiste sovietice Olga Rubjova și Kira Zvorikina au primit medaliile de aur, iar reprezentantele noastre Maria Pogorevici și Margareta Teodorescu, vice campioane mondiale, au fost distinse cu medaliile de argint. Medaliiile de bronz au revenit componentelor echipei R. D. Germane.



În proeajna aniversării a 40 de ani de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie numeroși cetățeni din Capitală și din țară vizitează în aceste zile sălile muzeului Lenin-Stalin. În clisou: Elevii anului III al Centrului școlar agricol Giurgiu primesc explicațiile ghidului. (Foto. M. CIOC)

### Au intrat în fabricație 23 noi modele de încălțăminte

Săptămâna aceasta, la fabrica „Kirov” din Capitală a început fabricarea a 23 modele noi de încălțăminte. Multe din acestea sunt modele de încălțăminte flexibile, fără întăriți la bombou și ștai. Un colectiv de tehnicieni de la fabrica „Kirov” a stabilit recent procesul de fabricare mecanică a pantofilor gen opincuță, de damă. Zilele acestea a început fabricarea lor.

## Plenara Comitetului orașenesc de partid al Capitalei

În după-amiaza zilelor de 20, 21 și 22 septembrie a. c. a avut loc ședința plenară a Comitetului orașenesc de partid București, care a analizat cum se aplica sistemul îmbunătățit de salarizare și normare a muncii în întreprinderile din Capitală; munca Comitetului raional de partid T. Vladimirescu pentru aplicarea normelor leniniste ale vieții interne de partid; planul de sistematizare a orașului București, și a ascultat o informare cu privire la pregătirile care se fac pentru sărbătorirea zilelor de 7 Noiembrie și 30 Decembrie. La ședință, pe lângă membrii comitetului orașenesc de partid au participat și un număr de invitați, conducători de ministere și activiști ai organizațiilor de masă. Participanții au analizat cu mult spirit de răspundere activitatea desfășurată de organele și organizațiile de partid, de stat și economice din Capitală, în problemele afilate pe ordinea de zi. O mare parte din tovarășii care au luat cuvântul la plenară au făcut propuneri valoroase pentru îmbunătățirea muncii. În hotărârile adoptate de plenară au fost prevăzute măsuri importante, care vor duce la îmbunătățirea muncii politico-organizatorice desfășurate de organele și organizațiile de partid din Capitală.

### Constituirea Asociației oamenilor de artă din instituțiile teatrale și muzicale

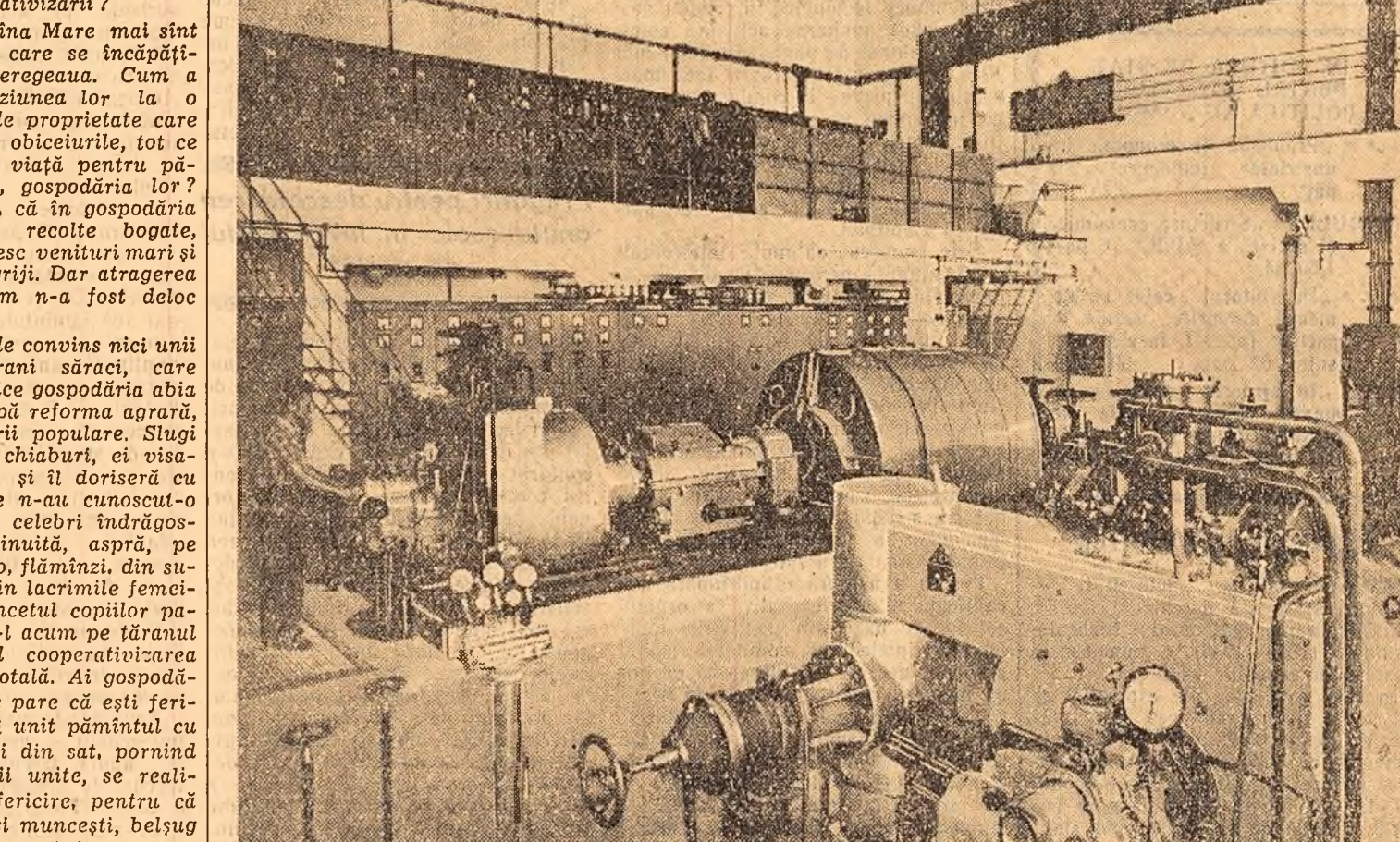
Zilele acestea a luat ființă Asociația oamenilor de artă din instituțiile teatrale și muzicale. Ea va sprijini crearea de spectacole de teatru, operă, balet și concerte cu înalt conținut artistic, culegerea și studiarea materialelor privind istoria, teoria și practica creatoare a artei teatrale și muzicale românești și universale și va contribui la rezolvarea problemelor ideologice și de creație privind dezvoltarea artei spectacolului în țara noastră. În ședința Comitetului provizoriu al Asociației, care va conduce întreaga activitate a acesteia până la prima conferință pe țară, are ca președinte pe artistul popular Lucia Sturdza Bulandra, ca prim secretar pe artistul emerit Niki Antanasiu, iar ca secretari pe Ion Dacian, artist emerit, Dina Cocea, Mircea Bălan și Lazăr Vrabie. Din biroul comitetului provizoriu mai fac parte artiștii populari George Gheorghe, Costache Antoniu, G. Niculescu-Basu, George Vrăca, Ștefan Brăborescu și Kovács György. (Agerpres)

## RITMUL CONSTĂNȚEAN

Pară ultimul ritmul în care se desfășoară colectivizarea în regiunea Constanța. Zilnic mii de țărani intră în gospodăriile colective. Zilnic sute și mii de întregi, săptămânal cite un comun — în cite o săptămână chiar două, trei — raportează că au realizat colectivizarea tuturor pământurilor. Să vezi cum se întind taratele pe mii de hectare și un spectacol istoric. Experiența, învățămintele și victoriile obținute în regiunea Constanța nu pot să nu influențeze munca de colectivizare a agriculturii din întreaga țară. Cine știe cu cită suadare și singe, cu cită dragoste și ură și-a cultivat țăranul bucișlia de pământ, cit din sufletul lui a fost îngropat în el, nu se poate mulțumi numai cu umirea. Ce explică așadar ritmul constănțean al cooperativizării? În comuna Fintina Mare mai sînt bătrîne turcoace care se încăpățînează să poarte feregea. Cum a fost obținută adeziunea lor la o formă socialistă de proprietate care sfidează tradițiile, obiceiurile, tot ce simțeau ele de o viață pentru pământul, animalele, gospodăria lor? Au văzut desigur, că în gospodăria colectivă se obțin recolte bogate, membrii lor primesc venituri mari și duc o viață fără griji. Dar atragerea lor pe acest drum n-a fost deloc ușoară. N-au fost ușor de convinși nici unii dintre foștii țărani săraci, care au reușit să-și ridice gospodăria abia în anii aceștia după reforma agrară, și srii unii puterii populare. Slugi pe la moșieri și chiburi, ei viseză pământul lor și îi doriseră o o patimă pe care n-au cunoscut-o niciodată cei mai celebri îndrăgostiți. O patimă chinată, aspră, pe care au plămădit-o, flămînzî, din siudoare, umilită, din lacrimile femeilor lor și din sîncetul copiilor palizi. Și totuși iată! acum pe țăranul Dobrogei realizează cooperativizarea și colectivizarea totală. Ai gospodărie individuală, se pare că ești fericit. Dar dacă ți-ai unit pământul cu al celorlalți țărani din sat, pornind pe drumul muncii unite, se realizează adevărată fericire, pentru că dacă ești harnic și muncetăș, belșug de produse se revărsă în casa ta. E un argument care cîntărește greu în sprijinul justefei liniei partidului la sate.

Iau la întimplare un exemplu: Alexandru Butnaru din satul Izvoru Mare. E un sat înfundat între dealuri, inconjurat odinioară de 10 moșii. Vă închipuiți că nu era deloc ușor pentru bietul țăran cu 10 moșii pe cap. A venit puterea populară și moșierii s-a terminat de parcă nici n-ar fi fost și satul a început să respire. În 1950, mai multe familii s-au unit în colectiva „Viața Nouă”. În 1953, Alexandru Butnaru a depus cerere de intrare, a semănat pe ogoarele colectivelor, și, dintr-odată, împreună cu alte 24 familii s-a retras. Cit au contribuit la aceasta uneltirile dușmanilor și cit greșelile săvîrșite în colectivă, e greu de stabilit acum. Oricum, colectiva și-a recupurat forțele, a tras învățămintele și s-a pus pe lucru. Din mai nimic cu cit pornise în 1950, ea avea la începutul anului acesta: 1902 ha. pământ, 48 boi, 50 cai, 1300 oi, 400 păsări, grajduri, magazii și săvane, 2 motoare pentru irigații și două camioane. Un vecin al lui Butnaru, colectivistul Hondreanu Dumitru, și-a cumpărat o casă, o vacă, 6 oi, mobilă, a început să poftască oamenii să-i guste pîinea și vinul. Alexandru EUGEN MANDRIC

(Continuare în pag. III-a, col. 3-4)



Țăranul nostru a relatat la timp despre intrarea în funcțiune a fabricii de zahăr din Liocni — cea mai modernă fabrică de acest gen din țara noastră. În clisoul nostru redăm un aspect din sala turbinelor a termocentralei care alimentează fabrica cu energie electrică. (Foto: GH. VINȚILA)







# În ședințe, până s-o coace porumbul...

Grăbindu-se să intre într-o ședință, tov. Bălănescu, inginerul șef al secției agricole a Sfatului popular raional Ploști, își dădu așa în lung, părerea despre muncile agricole:

— Cu recolta porumbului și însemnările de toamnă nu stăm prea bine. Nu-i vorbă că nici nu ne prea omerim cu firea, că doar avem destul timp. Așteptăm să se coacă mai finit tot porumbul și apoi să începem.

După câteva clipe, tov. Bălănescu mai adăugă:

— Să vedeți, pe ici, colo, porumbul s-a copleșit și ar fi totuși bun de cules. Am dar noi directive să se culegă dar țara ne este teamă că, odată cu porumbul copleșit, să nu se culegă cumva și cel verde. Vedeti de ce-i mai bine să nu dăm nici o indicație!

— Și, în așteptarea timpului când s-o coace tot porumbul, tov. Bălănescu a intrat în ședință. Poate va sta azi, poate și mine și alte zile la rând. Și, ca el, și ceilalți tovarăși de la raion. Că a sosit vremea când muncile de toamnă nu mai pot înfrinza se pare că nu-i prea interesează.

Dacă străbâți în lung și în lat satele și comunele raionului, dacă stați de vorbă cu colectivități, întovărășiți și țărani muncitori, dacă ar aplica metodele agrotehnice în campania de toamnă, inginerii și tehnicienii se ocupă de tot ce vrei — situații, ședințe etc. — numai de recoltare și însemnări, nu.

Centrele de selecționare și tratare a semințelor figurează numai în situațiile secției agricole a sfatului popular raional. În comuna Tătăreni, dacă mergi după indicația: „centru de selecționare și tratare a semințelor” ai să găsești în curtea sfatului popular... în mijlocul de flăcău. Dintr-o vinturătoare ar rămas numai câteva scinduri putrezite de ploaie, triourul a ruginit și s-a stricat din cauza intemperiei.

Situații asemănătoare sînt și în multe alte comune ale raionului Ploști. De altfel, din cele 30 triouri existente în raion, nu funcționează niciuna.

În raionul Ploști s-au însemnat numai 124 ha. O suprafață foarte mică dacă se ține seama că sînt multe terenuri pregătite din timp unde pămîntul s-a așezat și această lucrare se putea face în bune condiții.

Acasă rămînea în urmă se datorește faptului că sfatul popular raional se ține și se tot ține ședințe cu tehnicienii și inginerii agronomi, cu președinții gospodăriilor colective și întovărășirilor agricole, chipurile pe motiv că acum, pînă la coacerea porumbului, timpul e cel mai nimerit pentru fel de fel de ședințe.

Este timpul să se mai rărească ședințele și să înceapă cu toată intensitatea munca pe teren.

O delegație a organizațiilor cooperatiste din R.P.F. Iugoslavia a sosit în Capitală

La invitația Uniunii Centrale a Cooperativelor de Consum din R. P. Română, sîmbătă după-amiază a sosit în Capitală o delegație a organizațiilor cooperatiste din R.P.F. Iugoslavia.

Din delegație fac parte Pasko Romat, președintele Uniunii Centrale a Cooperativelor din R.P.F. Iugoslavia, deputat în Scurșina populară federală a R.P.F. Iugoslavia, Zivko Brajkovski, președintele Uniunii Centrale a Cooperativelor din R. P. Macedonia, Nada Novsel, director al Școlii agricole economice a Uniunii Centrale a Cooperativelor Agricole din R. P. Croația, Slavko Matic, președintele Uniunii Cooperativelor din R. P. Serbia, și Viktor Lešar, membru în Consiliul pentru cooperativă al Camerei meșteșugărești a R. P. Slovenia.

Pe aeroportul Băneasa oaspeții au fost întâmpinați de C. Mateescu, președintele Uniunii Centrale a Cooperativelor de consum, Gh. Vasiliu, președintele Uniunii Centrale a Cooperativelor Meșteșugărești, Eugen Alexe, locuitor al ministerului Agriculturii și Silviculturii, și de funcționari superiori din Centrocop, UCECOM și din Ministerul Agriculturii și Silviculturii.

A fost de față P. Prokici, prim secretar al ambasadei R.P.F. Iugoslavia la București.

În timpul șederii lor în țara noastră oaspeții iugoslavi vor lua cunoștință de organizarea și realizările cooperativelor românești.

(Agerpres)

Trimisul Extraordinar și Ministrul Plenipotențiar al Elveției a fost primit la Ministerul Afacerilor Externe

La 21 septembrie a.c. Aurel Mlinășan, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, a primit în audiență pe domnul Pierre François Brugger, trimisul extraordinar și ministrul plenipotențiar al Elveției, în legătură cu apropiata depunere a scrisorilor sale de acreditare.

(Agerpres)

Delegația mișcării pentru pace din U. R. S. S. în vizită la Comitetul național pentru apărarea păcii din R.P. Română

O delegație a mișcării pentru pace din Uniunea Sovietică, din care fac parte Valentin Șipova, membru în Comitetul sovietic pentru apărarea păcii, Mihai Ivančič, reprezentant al Comitetului ucrainean pentru apărarea păcii, și Galina Krivopalova, șeful secțiunii de presă al Comitetului sovietic pentru apărarea păcii, care se află de mai multe zile în țara noastră, a făcut o vizită sîmbătă la amiază la Comitetul național pentru apărarea păcii din R.P. Română.

Oaspeții sovietici au fost întâmpinați de tovarășii prof. univ. Florica Mezincescu, vicepreședinte al Comitetului național pentru apărarea păcii, Sava Rânghel, secretar, și de membrii ai Comitetului național pentru apărarea păcii.

Delegații sovietici s-au interesat de aspecte ale luptei pentru apărarea păcii în R. P. Română și au împărtășit impresiile din timpul vizitelor făcute pînă acum în țara noastră.

(Agerpres)

TELEGRAMĂ

Tovarășului dr. PETRU GROZA  
Președintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale  
a Republicii Populare Romine

Tovarășului CHIUU STOICA  
Președintelui Consiliului de Miniștri  
al Republicii Populare Romine

Tovarășului GH. GHEORGHIU-DEJ  
Prim secretar al Comitetului Central  
al Partidului Muncitoresc Român

București

În numele poporului bulgar și al nostru personal vă exprimăm dvs. și poporului frate român mulțumiri călduroase pentru sincerile felicitări și urări frățești pe care ni le-ați trimis cu ocazia celei de-a XIII-a aniversări a eliberării Bulgariei.

Să se întărească și să se dezvolte prietenia de neînfrîngat și colaborarea strînsă între popoarele bulgar și român și unitatea țărilor socialiste în frunte cu eliberarea și prietenia noastră comună, marea Uniune Sovietică.

GHEORGHII DAMIANOV  
Președintele Prezidiului Adunării  
Populare a Republicii Populare  
Bulgaria

ANTON IUGOV  
Președintele Consiliului de Miniștri  
al Republicii Populare Bulgaria

TODOR JIVCOV  
Prim secretar al Comitetului Central  
al Partidului Comunist Bulgar

Sărbătorirea a 2000 de ani de la nașterea poetului Ovidiu

— Festivitățile de la Constanța —

CONSTANȚA 21 (Agerpres). — La Constanța, s-au desfășurat sîmbătă mari festivități prilejuate de sărbătorirea a 2000 de ani de la nașterea marelui poet latin, Ovidiu.

La festivități participă membrii al Comitetului național pentru aniversarea poetului Ovidiu, acad. Emil Condurachi, Eugen Jelebeanu, Eusebiu Camilari și Gh. Ștefan, membrii corespondenții ai Academiei, precum și alți oameni de știință și cultură, ziaristi români și străini. Sînt prezenți oaspeți de peste hotare invitați cu prilejul acestor festivități. Au luat de asemenea parte Roberto Cerchione, prim-secretar al Legației Italiei la București, și Petre Iosil, consilier al Legației R. P. Romine la Roma.

La sosirea în țara noastră, oaspeții au fost întâmpinați de reprezentanți ai organizațiilor de partid și de stat, de numeroși locuitori ai orașului și pionieri. Tov. Ion Nicolaescu, vicepreședinte al Sfatului popular al regiunii Constanța, a rostit un salut de bun venit.

Din partea oaspeților de peste hotare prof. M. Durry, prof. Giuseppe Lugli și dr. Valerio Cianfrani au mulțumit pentru primirea caldă ce li s-a făcut în vechiul oraș Tomis.

În după-amiază aceiași zile, la stația lui Ovidiu au fost depuse coroane de flori din partea comitetului național pentru aniversarea poetului Ovidiu, din partea Academiei R. P. Romine, a Legației Italiei, a Uniunii scriitorilor și a Sfatului popular al orașului Constanța.

Cu acest prilej, au luat cuvîntul tov. Stancu Marin, președintele Sfatului popular al orașului Constanța, și dr. Valerio Cianfrani.

În sala Cazinoului din Constanța a avut loc apoi o ședință festivă a Academiei R. P. Romine prezidată de acad. E. Condurachi.

Prof. Gheorghe Ștefan, membru corespondent al Academiei, a făcut o comunicare: „Scrisorile din exil ale lui Ovidiu ca izvor istoric”.

Festivitățile din regiunea Constanța consacrate sărbătoririi bimilenului lui Ovidiu continuă.

Vizitele grupului de deputați englezi

Sîmbătă dimineața grupul de deputați englezi în frunte cu Sir Herbert Butcher, care ne vizitează țara la invitația grupului național român al Uniunii Interparlamentare, a făcut o vizită la Marea Adunare Națională a R. P. Romine.

Deputații englezi au fost primiți de deputații Marii Adunări Naționale, Demostene Botez și Avram Bunaciu, vicepreședinți ai grupului național român al Uniunii Interparlamentare, C. Paraschivescu-Bălăceanu, secretar, acad. Geo Bogza, A. Breitenhofer, acad. prof. dr. N. Gh. Lupu, prof. univ. D. Praporgescu și Barbu Solomon.

Tot în cursul dimineții oaspeții britanici au vizitat fabrica de confecții „Gh. Gheorghiu-Dej”.

În timpul vizitei Sir Herbert Butcher, conducătorul grupului de deputați englezi, a remarcat luminozitatea și sistemul bun de aerisire al diferitelor sectoare de producție ale fabricii. La expoziția produselor industriei bucurilor de larg consum din țara noastră, aflați în incinta întreprinderii, lordul St. Oswald s-a interesat în special de unele produse ale industriei de porțelan și sticlă ușor. Deputații Patrick Maitland și William Huppard (Scoția) au remarcat sentimentul bogat de țesături cu model scoțian.

Oaspeții britanici au vizitat apoi cantina și căminul de copii al întreprinderii.

Actuala politică externă americană intensifică încordarea internațională și amenință pacea

Declarația Comitetului executiv național al P. C. din S. U. A.

NEW YORK 21 (Agerpres). — După cum anunță ziarul „Daily Worker”, zilele acestea a avut loc ședința Comitetului executiv național al Partidului Comunist din Statele Unite la care a fost adoptată o declarație menționind că actuala politică externă americană intensifică încordarea internațională și amenință pacea.

Amestecul Departamentului de Stat în treburile interne ale Siriei, care este însoțit de amenințări de război, se spune în declarație, a înrăutățit situația în această regiune care și așa este periculoasă pentru cauza păcii.

Subliniind că scopul activității politice americane în ceea ce privește țările Orientului Mijlociu constă în a înăbuși mișcarea popoarelor arabe pentru independența națională, Comitetul național executiv al Partidului Comunist face apel să se insiste asupra convocării unei conferințe a marilor puteri pentru căutarea unei soluționări pașnice a problemelor Orientului Mijlociu.

În capitolul declarației consacrat problemei dezarmării, Comitetul executiv al Partidului Comunist arată că politica cerurilor conducătoare ale S.U.A. a împiedicat Comisia pentru dezarmare a O.N.U. să ajungă la un acord asupra primelor măsuri în domeniul reducerii înarmării. Interesele naționale ale Statelor Unite și bunăstarea poporului american cer interzicerea experiențelor și a folosirii armei nucleare, realizarea unui program real al reducerii generale a înarmării și micșorarea poverii fiscale.

Comitetul executiv arată în continuare că aceste țeluri practice nu pot fi atinse decît prin trecerea întregii economii americane pe picior de pace și prin aplicarea unei linii politice sincere spre coexistența și întrecerea pasnică între state cu sisteme sociale și politice diferite. În această ordine de idei în declarație se subliniază că la îmbunătățirea actualii situații internaționale ar contribui în mare măsură normalizarea relațiilor dintre S.U.A. și Republica Populară Chineză.

Referindu-se la discuțiile în O.N.U. a așa-zisei „probleme ungare” față de Comitetul executiv al Partidului Comunist declară că „această acțiune întreprinsă de Departamentul de Stat a intensificat încordarea internațională”. Poporul american, se arată în declarație, trebuie să ceară ca Departamentul de stat să înceteze amestecul în treburile interne ale Ungariei. El dorște ca evenimentele din Ungaria și cele din Europa centrală și occidentală să evolueze potrivit dorinței popoarelor acestor țări.

Comitetul executiv al Partidului Comunist se pronunță pentru un acord între marile puteri cu privire la retragerea simultană a tuturor trupelor străine din toate țările Europei și din alte regiuni și la lichidarea tuturor bazelor străine de pe alte teritorii. Acei care vor să contribuie la pace și democrație, se spune în declarație, trebuie să se pronunțe pentru retragerea tuturor trupelor străine din Europa. Ei trebuie să se alăture celor care protestează împotriva folosirii în O.N.U. a așa-zisei „probleme ungare” drept armă a „războiului rece” și ca o perdea de fum avînd ca scop să împiedice acțiunile O.N.U. în scripșul dezarmării și împotriva actualilor atacuri armate ale puterilor colonialiste împotriva popoarelor din Cipru, Algeria și alte țări.

Campionii de box pe 1957

Aseară, la stadionul „Republicii” circa 15.000 spectatori au asistat la finala de box a campionatului republican pe anul 1957. Cele 10 meciuri disputate n-au avut însă darul de a entuziasma în egală măsură, doar două dintre acestea fiind, în adevăr, partide de înaltă clasă. Ele sînt meciurile Mircea Dobrescu — Puiu Nicolae și Victor Șchiopu — Constantin Gheorghiu. Celelalte partide au avut o desfășurare destul de anostă, unii boxeri mîinzind prea mult pe lovituri decisive, alții practicînd un box lipsit de combativitate, obstrucționist.

Iată cum lista campionilor republican pe anul 1957: cat. muscă — Mircea Dobrescu; cat. cocos — Victor Șchiopu; cat. pană — I. Mihailo (l-a întrecut la puncte pe V. Stoianovici); cat. semi-ușor — Dănilă Donea (l-a învins pe M. Trăncă); cat. ușor — C. Dumitrescu (a câștigat în fața M. C. Gherasim); cat. semi-mijlocie — cat. mijlocie ușor — V. Tîgă (a câștigat la C. Iordăche); cat. mijlocie — D. Gheorghiu (a câștigat la P. Deca); cat. semi-greu — Gh. Negrea (a învins prin k.o. pe repara l-a pe I. Ferentz); — cat. grea — D. Ciobotaru (l-a învins pe V. Mariuțan).

Membrii delegației Adunării Populare a R. P. Albania în vizită prin țară

TIMIȘOARA (Agerpres). — Membrii delegației Adunării Populare a R. P. Albania în frunte cu tov. Pilo Peristeri, vicepreședinte al Prezidiului Adunării Populare a R. P. Albania, au vizitat în cursul dimineții de sîmbătă orașul Timișoara.

Oaspeții, însoțiți de tov. Simion Bughici, deputat în Marea Adunare Națională, Miha Lako, ambasadorul R. P. Albania la București, și Nicolae Iorga, președintele Sfatului popular al regiunii Stalin, au vizitat instituții sociale culturale ale noului oraș și locuințele unor muncitori.

După vizita în orașul Victoria, parlamentarii albanezi au plecat spre Sibiu.

La sosire, sînt întâmpinați cu multă căldură de comitetul municipal localitate, care aruncă buchete de flori în fața mașinilor delegației.

Din partea locuitorilor orașului Sibiu, tov. I. Serban, președintele Sfatului popular al orașului Sibiu, a adresat oaspeților un cuvînt de bun venit.

Apoi oaspeții, însoțiți de conducătorii organelor locale de partid și de stat, au făcut o plimbare prin oraș și prin parcul Dumbrava.

De la Sibiu, delegația Adunării Populare a R. P. Albania a plecat cu avionul la Timișoara. Pe aeroportul Timișoara, pavoazat sărbătoreste, delegația Adunării Populare a R. P. Albania a fost întâmpinată de tov. Martin Isac, prim-secretar al Comitetului regional de partid Timișoara și Ion Ciurcu, președintele sfatului popular raional. Deputații în Marea Adunare Națională, Oamenii muncii din localitate, aflați în număr mare pe aeroportul din Timișoara, au făcut o caldă manifestare de prietenie solilor poporului albanez.

Un grup de tineri în costume naționale românești, maghiare, sîrbești și germane au oferit oaspeților buchete de flori.

Pentru pace, colaborare și prietenie în Balcani

(Urmare din pag. 1-a)

plînsă a priori, că nu există inconveniente sau unghii, economice și geopolitice.”

În presa țărilor socialiste, mesajul guvernului român a fost întîmpinat ca o contribuție efectivă la cauza păcii. „Colaborarea regională între țările balcanice — a scris ziarul cehoslovac „Rudé Právo” — ar fi de mare folos pentru consolidarea păcii în lume și pentru că la această înțelegere ar participa țări cu sisteme politice diferite.”, în același sens se exprimă și ziarul polonez „Trybuna Ludu”, care scrie: „Inițiativa de acest fel sînt, după părerea noastră, cu atât mai importante, cu cît ele au fost luate în condiții în care țările acestei regiuni geografice aparțin unor sisteme internaționale diferite. Polonia acordă o deosebită importanță unor asemenea înțelegeri regionale, iar inițiativa romină poate conta de aceea pe sprijinul nostru deplin”.

Și în presa din Occident problemele ridicate în mesajul președintelui Consiliului de Miniștri al R.P.R. sînt vizu comentate. „Inițiativa guvernului român apare ca foarte importantă și ilustrează în mod clar eforturile întreprinse în vederea largirii colaborării între țările balcanice, scindate în prezent în două blocuri” — scrie ziarul francez „Le Monde”.

Interesul viu, susținut pe care propunerile guvernului român l-au stîrnit se datorează caracterului lor practic, realist, izvoit din necesitățile profunde ale vieții, faptului că ele corespund în mod incontestabil situației și actualii faze de dezvoltare a relațiilor dintre țările balcanice. Aceste trăsături ca ele să fie realizabile. În interesul popoarelor din Balcani și al păcii generale.

Desigur, în unele țări din Grecia și Turcia și îndeosebi în presa occidentală, apar nu puține comentarii, care oglindesc o poziție negativă față de propunerile guvernului român, și greu de văzut în ce situație dificilă sînt puși unii comentatori care străduindu-se să justifice atitudinea lor lipsită de bunăvoință față de propunerile românești, nu pot totuși ignora realitatea evidentă — caracterul constructiv al acestor propuneri. Unii dintre acești comentatori, grăbindu-se să facă pronosticuri asupra hotărîrilor ce urmează a fi luate de guvernul grec și turc și urmărind să influențeze a-

Ritmul constanțean

(Urmare din pag. 1-a)

dru Butnaru este „gospodar în vînd” om la 57 de ani, cu 6 ha., cu 2 cai și unele bune în șopron. A intrat în întovărășire și 2 ani de zile a fost un fel de prescolar al muncii în comun. Anul acesta a scos cea mai mare recoltă din sat: 1.456 kg. grâu pe fiecare din cele 2 ha. semănat. Dar colectiva a recoltat pînă la 2.100 kg. la ha. Asta țigă de grâu. Se prevede pentru colectivități un venit de 13 kg. cereale la zi-muncă. Și Alexandru Butnaru a reținut în colectivă de data aceasta pentru totdauna.

Am stat cu el de vorbă. Îi și preocupă soarta colectivei. „Poate ar trebui să se planteze mai mult de 25 ha. vie! Poate ar trebui mai mult de 3.000 oi!” S-ar zice lăcomie. Îmi plutea groază lăcomia asta.

La Constanța sosesse mereu noi vestii: în G.A.C. Cîsla au intrat 287 noi membri; în G.A.C. Postă 370 noi membri; în G.A.C. Medanchoi 468 de noi membri. Cîte indolești vor fi întîmpinat ei, cîte neîncredere,

Sesiunea Sfatului popular al regiunii București

Deputații Sfatului popular al regiunii București s-au întrunit ieri în cea de-a VII-a sesiune de lucru. Ordinea de zi a sesiunii a cuprins următoarele: raportul asupra desfășurării învățămîntului în anul școlar 1956—57 și măsurile luate pentru deschiderea

anului școlar 1957—58; prezentarea planului de măsuri pentru executarea timp și în bune condiții a recoltărilor, însemnărilor și arăturilor de toamnă.

Pe marginea rapoartelor prezentate s-au purtat apoi discuții.

## CURIOZITĂȚI din lumea cuvîntătoarelor

Dacă-l privești atent, țapul pare la fel ca toți ceilalți; umbilă, scoate sunete, reacționează la atingerea cu un corp fierbinte, mîntînce și elimină etc. A- dolescent sau tînar, cu o anumită ocupație sau „jard”, de regulă bulevardar, lustruit și pomdat sau mai puțin splucit, el poate fi încadrat în specia cuvîntătoarelor. Este drept că tipii de soarelui celor la care mai țefier un ualese semea distinctiv, un fel de ataxisme rarissime, al căror studiu ar putea interesa pe cercetătorii în domeniul originii și evoluției omului.

Așa, de pildă, sînt indivizii care deși au toate mădulelele croite corect de natură, merg într-un fel curios, lăsat pu-țin pe genușchi și rîșnind picioroase prin lateral spre înaintele cu pruză și regularitate mișcărilor cosmice. Unii dintre ei, ba chiar cei mai tineri, obșnuiesc să poarte o bîrbuță cit mai deasă, mai rotunjită și mai adusă înainte posibil, vînd să pubezirea parcă a priori întrebarea cetățeanului: „cît timp s-o fi chinuit și s-o fi ruginat „bîrbosul” pînă a reușit să-și strîngă tutele fireave într-un smoc atît de impresionant?”

Intr-una din zilele trecute m-am întîmpinat la stadion, lîngă o astfel de arătare cu chip răvășit.

— Nu-ți fie cu supărare, de ce porți asta? l-am întrebat eu pe pe țara tînarul meu vecin care, atunci cînd un prieten de lîngă el pronunța cuvîntul Oldule, bîrbosul întorcea capul către prieten.

— Știi că sîntezi noștin — mă luă vîntuțoarea. E ca și cum l-ai întreba pe Amedeo Nazzari de ce poartă percutii și mustați spii. Atrînd apoi cu mîna către un operator de la televiziune un tînar cu bîrbuță roșcată, se cutremură de un ris gros: „Se cheamă că-i oficial, hăhă, hăh”. După care luînd subit un ton grav încheie: — Află de la mine personal că noi sîntem chiar deo-madați. Pînă să se hotărască o sută de momii să-și lase cio, moda a evoluat, viața nu stă doar pe loc. Deci vericume, acum atenție la frizură! Bay!”

Țapul și sforța să grăsească ră-sutînd limba în gură de parcă o puse pe bișuduri.

Îmi amintesc că în copilărie era o veselie întreagă atunci cînd

ganții veneau cu ursul, ori cînd se abătea prin mahalaua noastră d-l Spinu, zis popa cel modern — un individ cu plete lungi, pantalonii cadrilăși și o haină lungă albă, care în schimbul unei sume, pretindea că te mîntuie de păcate mai operativ decît pe calea spovedaniei și împărțeau-ni Plozimea se strîngea deopotrînd în jurul d-lui Spinu ca în jurul ursului. Erau lucruri rezinose, altfel decît cele de toate zilele.

Am rugat pe un cunosător să-mi măntăcească ce a vrit să spună țipul cu barbă prin: „ve-ricule, atenție la frizură”. Luîndu-mă la braț, prietenul m-a purtat într-o după-amiază pe bulevardă aș-purîndu-mă din 10 în 10 minu-țe cît trebuie să o frizur.

Deodată s-a oprit. O văzuse.

Ne-am apropiat de antichitate. Era un tip de statură mijlocie, slab și puțin adus de spate. Mergea leghănat cu bîrba proptită în piept ceea ce îl ajuta să țină capul aplecat înainte ca un ber-bece.

— Atenție la cap. Mai îndrămă prietenul. Asta se cheamă tun-soare „Cicero”.

Pe cutia craniană a patricianu-lui modern se vede o pișă de pîr, tuns scurt, dar periat lîns în jos; la extremități, pe frunte și la ceafă pișă se termina cu niște mîci. Am rămas extaziat. Nu știu dacă și în interiorul cutiei avea un conținut asemănător cu cel al ilustrului său model, dar altmînteri era leit Cicero.

Intr-adevăr este de necrezut cum o simplă tunsoare poate da materialului însușit de sub ea, o măreție atît de colosală. Cu o-chiul numai pe jumătate deschis, cu buzele strînse pentru a putea forma culele obitice ale bîrbuției și nobetăți, aruncînd înainte (mai ales spre picioroale trecătoarelor) șagilele unei priviri flegmatice, țipul iradin o prestanță colosală, iar encefalul său părea auroleat de augusta maximă: Aquila non capis muscas; un om ales nu se poate învrednici cu fleacuri.

Iar oamenii, oamenii acestia mulți, preocupăți de treburile lor prozaine, nu știu să prețuiască aceste rarități citadine ale bule-vardelor noastre. Ei se codesc uneori chiar să-și scuipe.

VALERIU POP



# INIȚIATIVA GUVERNULUI ROMÂN continuă să formeze obiectul a numeroase comentarii în presa internațională

AGERPRES transmite: În zilele de 20 și 21 septembrie în presa internațională au continuat să apară numeroase comentarii pe marginea inițiativei guvernului român de a se convoca o conferință a țărilor balcanice la cel mai înalt nivel.

## GRECIA

În presa greacă au fost publicate ample articole în care își găsesc reflectarea pe de o parte părerile opiniei publice și altele opinii politice care îndeamnă guvernul grec să adopte o poziție realistă, favorabilă față de propunerile guvernului român. Pe de altă parte anumite ziare exprimate în continuare îndoieli, păreri negativiste în legătură cu posibilitatea unui răspuns pozitiv al guvernului grec.

Ziarul „Eleftheria” a publicat un articol intitulat „Problema balcanică” și semnat de Hr. Evelpidis, fost ministru. „Propunerea premierului român privitoare la stringerea relațiilor dintre statele balcanice existente și existența unei pașnice” este arătată în articol — constituie o inițiativă careia trebuie să i se dea atenția cuvenită, deoarece oferă prilejul pentru reexaminarea întregii politici balcanice și pentru punerea bazei unei mai bune colaborări cu vecinii noștri.

Examinând raporturile Greciei cu celelalte state balcanice, autorul își exprimă îndoiala că „un consiliu al statelor balcanice” ar da un astfel de rezultat divergențelor existente între Grecia și unele state balcanice. Totuși, el subliniază că propunerea guvernului Republicii Populare Române urmărește „încheierea unui acord reciproc de neagresiune, precum și dezvoltarea relațiilor economice și spirituale dintre țările balcanice.”

„În aceste condiții — scrie Evelpidis — Grecia nu are decât de câștigat — din următoarele motive: în primul rând ea va putea să-și întărească cheulurile militare care asigură absoț și în sfera din bugelul nostru, astfel încât să se elibereze de o sumă suficientă pentru lucrări productive, pentru o politică socială, pentru ridicarea nivelului de trai al poporului. În al doilea rând, se vor intensifica schimburile dintre țara noastră și celelalte țări balcanice. În al treilea rând, se vor dezvolta comunicațiile cu țările vecine, fapt care va fi în folosul nostru în ceea ce privește marina comercială, căile ferate și orașe de tranzit ca Salonic și Alexandropolis. În al patrulea rând, în relațiile noastre internaționale și în special în fața O.N.U., Grecia nu se va prezenta izolată, ci va avea ajutorul celorlalte țări balcanice pentru susținerea drepturilor sale.

„Mai mult, într-o atmosferă amicală vom putea să soluționăm mult mai bine problemele în suspensie cu vecinii noștri. Astfel, colaborarea țărilor cu regimuri sociale diferite va promova și într-un mod esențial înțelegerea internațională și va duce la slăbirea încordării internaționale.”

„Trebuie subliniat — continuă autorul — că participarea noastră la conferința balcanică nu ne impune să părăsim obligațiile pe care ni le-am asumate... Nu credem că ar trebui să urmărim amnarea acestei conferințe până ce nu vor soluționa problemele în suspensie cu vecinii noștri, întrucât fără îndoială că această conferință va contribui la soluționarea lor. Autorul remintează că legătura istorică, economică și culturală între statele din Balcani în ciuda divergențelor care au survenit în decursul anilor și subliniază: „Pentru noi are importanță de a nu ne izola în această parte a Europei”. Așadar, — încheie autorul — articolului — nu trebuie să se piardă prilejul oferit prin propunerea premierului român. A sosit timpul să se ajungă la o oarecare desțindere în relațiile dintre statele balcanice.”

Pe aceeași poziție pozitivă față de propunerile guvernului român se situează și ziarul „Avgiti”. În articolul: „Să nu refuzăm ziarul se întreabă: „Va vol oare guvernul grec să înțeleagă ceea ce decurge din interesele poporului grec și ale tuturor popoarelor balcanice? Va vol el oare să înțeleagă că politica coexistenței pașnice și a colaborării între state cu sisteme sociale diferite este în prezent singura politică realistă și singura cale în domeniul relațiilor internaționale?”

„Din nefericire — scrie ziarul — depun mari eforturi de către cercuri străine și de către cercuri grecești influențate de străine de a împinge țara noastră pe calea dorită de dușmanii Balcanici și ai păcii. Credem că a venit timpul să se hotărască potrivit interesului național.”

O serie de ziare grecești se situează însă pe alte poziții. Astfel, ziarul „Apothelmatini” repelă argumentul care nu poate fi susținut în mod logic, potrivit căruia existența unor litigii între unele țări balcanice ar constitui o piedică în calea unei înțelegeri interbalcanice. Ziarul caută să abată atenția de la faptul că există o posibilă realitate de înțelegere și colaborare, insistând asupra unor probleme în suspensie și formulând „condițiuni prealabile”.

Sub titlul „Perspectiva colaborării colective balcanice” ziarul „Magyar Nemzet” publică un articol în care este subliniată importanța deosebită a inițiativei guvernului român, precum și ecolul internațional al acesteia. Într-un alt comentariu intitulat „Trăiri colaborării dintre țările balcanice: guvernul român propune o colaborare colectivă pentru asigurarea păcii în statele balcanice” se scoate în relief că „meritul mare al inițiativei românești constă în faptul că atrage atenția asupra realismului puterice care caracterizează politica coexistenței pașnice.”

Sub titlul „Inițiativa română privind colaborarea colectivă a statelor balcanice”, ziarul „Zycie Warszawy”, după ce arată în ce constă esența propunerilor guvernului R.P. Române scrie: „Pe noi, polonezii, cu toate că ne aflăm la o depărtare de sute de kilometri de Balcani, problema aceasta ne interesează ca o contribuție serioasă în lupta pentru înțelegere și coexistență, deoarece problema păcii și a colaborării nu se limitează doar la cadrul unor granițe stabilite prin împărțirile existente pe globul geografic.”

Ziarele „De Waarheid”, „Algemenn Handelsblad”, „Het Parool”, „Het Vrij Volk”, „Rotterdamsche Courant” și „Mashode” informează pe cititorii olandezi asupra răspunsurilor pozitive primite din partea guvernelor Iugoslavia, Bulgariei și Albaniei la mesajul premierului român.

„Unele ziare, ca de pildă „Rotterdamsche Courant”, „Mashode” și altele reproduc părerea anumitor observatori occidentali care apreciază că „propunerea română reprezintă unul din cele mai interesante evenimente ale actualității internaționale.”

În presa bulgară au apărut numeroase articole sub titluri „Trebuie să fim ferme în mod lucid și fără prejudecăți”, „În Balcani poate să domnească o pace trinitică și o colaborare rodnică” și altele.

Ziarul „Rabotnicesko Delo”, ocupându-se de răspunsul pozitiv pe care guvernul bulgar l-a dat propunerii guvernului român, scrie: „Poporul nostru aprobă întru totul punctul de vedere exprimat cu claritate de guvernul său. De pe urma conflictelor dintre țările balcanice au avut de suferit numai popoarele lor și au avut de câștigat numai dușmanii acestor popoare.”

Ar fi fără îndoială o dovadă de lipsă de realism și de rațiune dacă am închide ochii în fața faptului că mai există încă unele probleme ne-reglementate, că există puncte de vedere diferite în ceea ce privește problemele peninsulei balcanice. Însă așa cum se subliniază cu claritate în mesajul guvernului român ca și în răspunsul guvernului nostru, aceste divergențe și aceste probleme rezolvate nu pot în nici un caz să împiedice stabilirea colaborării interbalcanice.”

„Au fost făcute propuneri concrete, scrie „Rabotnicesko Delo” în încheiere. Teturile lor pașnice și nobile sunt cunoscute. Rămâne să apreciem faptele în mod lucid și să trecem fără prejudecăți la rezolvarea problemelor urgente pe care ni le pune viața.”

O serie de ziare turcești continuă, în comentariile lor, consacrate mesajului primului ministru român, Chișu Stoica, să se situeze pe poziții negatiste, invocând din nou divergențele existente între țările din Balcani, precum și obligațiile decurgând din apartenența unor țări la N.A.T.O., iar a altora la Tratatul de la Varșovia. În felul acesta se încearcă a se sugera că o înțelegere balcanică ar fi imposibilă și că s-ar impune ca guvernul turc să refuze propunerea guvernului român. Pe această poziție se situează ziarul „Dunya” și ziarul în limba franceză care apare la Istanbul, „Le Journal d'Orient”, care afirmă că „Balcanii au fost întotdeauna butoiul cu pulbere al Europei iar experiența pactului balcanic dinaintea războiului a dovedit că un asemenea pact este ireal.”

„Yeni Sabah” își inițiază cu pe-simism articolul consacrat aceleiași conferințe.

Sub titlul „Declarația lui Marcel Cachin cu prilejul decorațiilor sale cu ordinul Lenin” PARIS 21 (Agerpres). — Marcel Cachin, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist Francez și director politic al ziarului „L'Humanité”, a făcut următoarea declarație corespondentului agenției TASS cu prilejul decorațiilor sale cu ordinul Lenin pentru activitatea sa în lupta pentru realizarea păcii și prieteniei între popoarele Franței și Uniunii Sovietice: „Sint profund recunoscător Președintelui Sovietului Suprem al U.R.S.S. pentru marea cinste ce mi-a fost făcută astăzi. Nu găsesc cuvinte pentru a-mi exprima emoția.”

„Mai mult ca oricând doresc să-mi exprim admirația mare crescândă față de opera nemuritoare a revoluției din 1917. Mai mult ca oricând sint convins că în cursul ea va triumfa definitiv pe întregul glob. Mai mult ca oricând mă bucur că am văzut pe Lenin și-l am apreciat genial care a schimbat fața întregii lumi.”

SĂRBĂTORIREA LUI MARCEL CACHIN LA REDACȚIA ZIARULUI L'HUMANITÉ PARIS 21 (Agerpres). — La redacția ziarului „L'Humanité” a avut loc la 20 septembrie sărbătorirea lui Marcel Cachin, veteran al mișcării muncitorești franceze și internaționale, în legătură cu cea de-a 88-a aniversare a nașterii sale și cu decorația sa cu ordinul Lenin de către Președintele Sovietului Suprem al U.R.S.S.

La această sărbătorire au participat reprezentanți ai presei democratice, lucrători din redacția și tipografia ziarului „L'Humanité”. Sărbătoritul a fost salutată de Etienne Fajon, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Francez. Marcel Cachin a mulțumit cu căldură celor de față pentru felicitările cordiale și urările de sănătate.

Marcel Cachin a primit până acum numeroase felicitări, printre care și din Siria sau din Yemen noate demasca atentatul lui Omani, Algeria sau Cipru, dacă ar veni vorba de recente cazuri de persecutare a negrilor în S.U.A., ar reieși că tocmă ele sint aceste care încheie drepturile fundamentale ale omului. Examinarea situației din Siria sau din Yemen noate demasca atentatul lui Omani, Algeria sau Cipru, dacă ar veni vorba de recente cazuri de persecutare a negrilor în S.U.A., ar reieși că tocmă ele sint aceste care încheie drepturile fundamentale ale omului.

În încheiere, Ministerul Afacerilor Externe al R.P. Ungare își exprimă speranța că cea de-a XII-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. nu se va ocupa de examinarea „problemei ungare”, ci de examinarea acelor probleme internaționale care cer intradepărșă să fie rezolvate.

## După adoptarea la O.N.U. a rușinoasei hotărâri în așa zisa „problemă ungară”

Declarația Ministerului Afacerilor Externe al R.P. Ungare

BUDAPEȘTA 21 (Agerpres). — La 20 septembrie la Budapeșta a fost dată publicității declarația Ministerului Afacerilor Externe al R.P. Ungare în legătură cu hotărârea sesiunii speciale a Adunării Generale a O.N.U., cu privire la așa-zisa „problemă ungară”.

În declarație se subliniază că sus-menționată hotărâre a Adunării Generale a O.N.U. constituie o nouă încercare de amestec în treburile interne ale Ungariei și a adoptat această hotărâre, marea organizație internațională servește țelurile politicii S.U.A. Hotărârea adoptată nu are nici o putere juridică și nu poate obliga pe nimeni la nimic. Poporul ungar nu va permite nici de acum înainte vreun amestec în treburile sale interne.

Mai departe declarația arată că hotărârea adoptată și includerea așa-zisei „probleme ungară” pe ordinea de zi a celei de-a 12-a sesiuni a Adunării Generale O.N.U. dovedesc că unele cercuri imperialiste vor să mențină în permanență „problema ungară”, pentru ca sub paravanul ei să abată atenția în Adunarea Generală O.N.U. sau

în alte instanțe politice, de la fenomene ale vieții internaționale delicate din punct de vedere politic și care amenință să dea demașe. Aceste cercuri își dau prea bine seama că, dacă s-ar discuta situația din Omani, Algeria sau Cipru, dacă ar veni vorba de recente cazuri de persecutare a negrilor în S.U.A., ar reieși că tocmă ele sint aceste care încheie drepturile fundamentale ale omului.

În încheiere, Ministerul Afacerilor Externe al R.P. Ungare își exprimă speranța că cea de-a XII-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. nu se va ocupa de examinarea „problemei ungare”, ci de examinarea acelor probleme internaționale care cer intradepărșă să fie rezolvate.

Pe marginea dezbaterilor de la O.N.U.

## Două discursuri, două politici

Dezbaterea generală care are loc în fiecare an în prima sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

PRAGA 21 (Agerpres). — CETEKA La 20 septembrie la Praga a avut loc o conferință de presă în cadrul căreia a vorbit Josef Vican, agent al serviciului de spionaj american, arestat de organele securității de stat a Cehoslovaciei. Vican a avut un rol important în activitatea subversivă dusă de S.U.A. împotriva statelor socialiste. El a declarat că din ordinul stăpînitorilor săi de peste ocean a participat activ la pregătirea rebeliunii contrarevoluționare din Ungaria. Printre altele, Vican a arătat că americanii trimiteau în Austria oameni în misiune să achiziționeze arme în schimbul dolarilor și să le transporte în Ungaria pentru grupurile contrarevoluționare.

Ca întotdeauna Uniunea Sovietică a trecut imediat de la vorbă la fapte. A. A. Gromiko a prezentat Adunării Generale a O.N.U. un vast program de pace, destindere și colaborare internațională, incluzând alți problema vitală a dezarmării cit și alte probleme internaționale de mare însemnătate.

Problema dezarmării este amplu tratată în memorandumul prezentat O.N.U. de guvernul sovietic în această problemă. Pe lângă propunerile făcute de U.R.S.S. în cursul tratatelor de la Londra, cu privire la diferențele măsurii ce s-ar putea lua fără întârziere pe cu oprirea cursului înarmării, începând cu încetarea imediată și necondiționată a experiențelor atomice, se adaugă acum noi și importante propuneri sovietice cu privire la obligația solemnă pe care statele ar urma să și-o ia de a renunța la folosirea armelor atomice. Este demn de semnalat că propunerea aceasta se referă la armele atomice și cu hidrogen de toate tipurile, inclusiv la rachetele cu orice rază de acțiune, având încărcătură atomică. Se vede încăodată că Uniunea Sovietică, deși deține racheta intercontinentală, este gata să renunțe la folosirea ei cu condiția ca și celelalte puteri ce dispun de arma atomică să și ia o obligație asemănătoare. Mai mult decât atât, până la încheierea unui asemenea acord, U.R.S.S. propune să se încheie imediat și fără legătură cu alte aspecte ale problemei dezarmării un acord provizoriu pe termen de 5 ani, în baza căruia statele care dispun de arma nucleară să și ia obligația solemnă de nu folosi această armă. Și din această nouă propunere pe care U.R.S.S. o prezintă în problema dezarmării se vede stăruința deosebită și grija cu care Uniunea Sovietică caută să obțină dacă nu o rezolvare de ansamblu a problemei dezarmării, cel puțin un prim pas în această direcție, potrivit năzuințelor aprișe a popoarelor lumii.

Totodată A. A. Gromiko a prezentat Adunării Generale a O.N.U. propunerea ca marile puteri să renunțe la folosirea forței și la amestecul în treburile Orientului apropiat. O hotărâre în acest sens a Adunării Generale ar

## Participarea voastră la lupta comună împotriva primejdiei atomice poate salva milioane de oameni de la moarte

Scrisoarea unui grup de oameni de știință medici sovietici adresată oamenilor de știință medici din întreaga lume

MOSCOVA 21 (Agerpres). — TASS transmite: 50 de oameni de știință — medici sovietici, printre care Bakulev, Spensanski, Vinogradov, Vovsi, Miasnikov, Sarkisov și alții, au adresat o scrisoare oamenilor de știință medici din întreaga lume în problema preintimpării unui război atomic.

În scrisoare se spune că un război cu folosirea armelor nucleare ar fi o nenorocire fără precedent în istorie. Datele științei contemporane arată că într-un asemenea război pot muri multe milioane de oameni, indiferent dacă s-ar folosi așa-numitele bombe „curate” sau „bombe care nu sint curate”; teroriții urașe s-ar transforma în pustii de necolcut.

Arătînd urmările serioase ale experiențelor efectuate cu armele termoculare, autorii declară că, după cum s-a dovedit în mod științific, în urma acestor experiențe, stropiții — 90 care cad pe suprafața pământului este absorbit de plante și animale și odată cu alimentele se introduce în organismul omului unde se fixează pe oase și poate provoca grave maladii incurabile ca leucemia, tumori maligne și altele.

## La Tîrgul internațional de la Salonic

Opinia publică din Grecia acordă atenție largirii schimburilor economice cu țara noastră

SALONIC 20 (Agerpres). — După cum s-a anunțat, la Tîrgul internațional de la Salonic participă o delegație română condusă de Ana Toma, adjunct al ministrului Comerțului al R. P. Române.

În ziua de 19 septembrie Ana Toma a primit un grup de ziaristi care s-a interesat de perspectivele largirii schimburilor comerciale dintre Grecia și România.

În seara zilei de 19 septembrie Ana Toma a oferit un dîneu la care au participat oficialități ale orașului Salonic și ale direcției Tîrgului, printre care Haglădmiriu, loctiionerul ministrului Greciei de nord, Patrikios, primarul orașului Salonic, Georgehaidis, președintele Tîrgului, și Samaras, directorul Tîrgului.

Dîneul s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească. Au fost rostite toașuri pentru prietenia tradițională dintre poporul român și poporul grec, cit se pentru posibilitățile de largire a schimburilor comerciale între cele două țări.

## Succesul muzicienilor romîni la Belgrad

BELGRAD 21 (Agerpres). — Corespondenții speciali:

Vineri seara, în sala de concert a Universității din Belgrad a avut loc primul concert al orchestrei simfonice a Filarmonicii de Stat „George Enescu” din București. În cadrul turneului pe care îl întreprinde în R.P.F. Iugoslavia.

Cei peste 1.200 auditori, care umpleau sala pînă la refuz, au aplaudat îndelung apariția la pupitrul a maestrului George Georgescu, cunoscut publicului din capitala R.P.F. Iugoslavia de la concertele pe care le-a dirijat în decembrie 1955.

La sfîrșitul concertului artiștilor romîni li s-au oferit coșuri cu flori. Publicul din sală a ovacionat pe maestrul George Georgescu și orchestra. La cererile insistente ale publicului, orchestra a executat în supliment „Rapsodia I-a” de Enescu.

După concert, secretariatul de stat pentru cultură al R.P.F. Iugoslavia a dat o recepție în saloanele Casei oamenilor de știință în cinstea orchestrei simfonice române.

Sosirea artiștilor romîni la prilejul unui viiu interes. Ziare din Belgrad, printre care „Politika” și „Borba” au publicat articole ample însoțite de fotografii în legătură cu sosirea muzicienilor romîni la Belgrad.

## Se dezvoltă colaborarea economică și tehnico-științifică între țările membre ale C. A. E. R.

PRAGA 21 (Agerpres). — CETEKA transmite:

În conformitate cu hotărîrea recentă a Consiliului de ajutor economic reciproc, care a avut loc în iunie anul acesta la Varșovia, în zilele de 19 și 20 septembrie reprezentanții următoarelor țări: Republica Populară Albania, Republica Populară Bulgaria, Republica Cehoslovacă, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Populară Română, Republica Populară Ungară, Uniunea Sovietică au discutat la Praga cîteva probleme ale activității

comisiei permanente pentru colaborare economică și tehnico-științifică în domeniul construcțiilor de mașini, care interesează țările membre ale consiliului și au trasat măsurile în vederea îmbunătățirii continue a activității comisiei pentru construcțiile de mașini.

În timpul vizitei în Cehoslovacia, reprezentanții țărilor membre ale Consiliului și funcționarii superiori ai Secretariatului Consiliului au vizitat cea de-a treia expoziție a industriei constructoare de mașini a Cehoslovaciei din orașul Brno și s-au interesat îndeaproape de exponate.

## Situația din Tailanda

BANGKOK 21 (Agerpres). — Agenția France Presse anunță că Adunarea Națională provizorie a Tailandei alcătuită din 123 de deputați numiți de rege a desemnat pe Nai Pote Sarasin în funcția de prim ministru.

Sarasin este secretar general al organizației militare S.E.A.T.O. și fost ambasador al Tailandei la Washington. Observatorii politici din capitala Tailandei consideră că desemnarea lui Sarasin, cunoscut ca pro-american, în postul de prim-ministru este o măsură menită să liniștească cercurile conducătoare de la Washington care au fost nemulțumite de îndepărtarea de la putere a lui Pibul Songgram. Junta militară care a dat lovitură de stat din Tailanda speră că prin această va obține recunoașterea guvernului

lui de tranziție de către Washington și va continua să primească din S.U.A. ajutor financiar. Sarasin va deține funcția de prim-ministru timp de trei luni, pînă ce vor avea loc noi alegeri în Adunarea Națională.

## S.U.A. nevoite să-și amine lansarea unui satelit artificial al pământului

După cum anunță agenția „Associated Press” dr. L. V. Berkner din New York a declarat în cadrul unei conferințe de presă că S.U.A. nu vor putea lansa un satelit artificial al pământului decît peste șase luni. Aceasta, a spus el, din cauza unor dificultăți de ordin tehnic.

Se știe că proiectul american prevedea lansarea satelitului artificial — o sferă metalică de mărimea unei mingi de baschet și înzestrată cu instrumente științifice — pentru toamna aceasta. Acum, acest proiect a eșuat. După cum arată amintitul savant american, „la această întreprindere au contribuit diferiți factori, înținzînd cu aparatele fotografice și terminînd cu combustibilul rachetei”.

## Pe marginea dezbaterilor de la O. N. U.

### Dezbaterea generală care are loc în fiecare an în prima sesiune a Adunării Generale a O.N.U.

PRAGA 21 (Agerpres). — CETEKA La 20 septembrie la Praga a avut loc o conferință de presă în cadrul căreia a vorbit Josef Vican, agent al serviciului de spionaj american, arestat de organele securității de stat a Cehoslovaciei. Vican a avut un rol important în activitatea subversivă dusă de S.U.A. împotriva statelor socialiste. El a declarat că din ordinul stăpînitorilor săi de peste ocean a participat activ la pregătirea rebeliunii contrarevoluționare din Ungaria. Printre altele, Vican a arătat că americanii trimiteau în Austria oameni în misiune să achiziționeze arme în schimbul dolarilor și să le transporte în Ungaria pentru grupurile contrarevoluționare.

Ca întotdeauna Uniunea Sovietică a trecut imediat de la vorbă la fapte. A. A. Gromiko a prezentat Adunării Generale a O.N.U. un vast program de pace, destindere și colaborare internațională, incluzând alți problema vitală a dezarmării cit și alte probleme internaționale de mare însemnătate.

Problema dezarmării este amplu tratată în memorandumul prezentat O.N.U. de guvernul sovietic în această problemă. Pe lângă propunerile făcute de U.R.S.S. în cursul tratatelor de la Londra, cu privire la diferențele măsurii ce s-ar putea lua fără întârziere pe cu oprirea cursului înarmării, începând cu încetarea imediată și necondiționată a experiențelor atomice, se adaugă acum noi și importante propuneri sovietice cu privire la obligația solemnă pe care statele ar urma să și-o ia de a renunța la folosirea armelor atomice. Este demn de semnalat că propunerea aceasta se referă la armele atomice și cu hidrogen de toate tipurile, inclusiv la rachetele cu orice rază de acțiune, având încărcătură atomică. Se vede încăodată că Uniunea Sovietică, deși deține racheta intercontinentală, este gata să renunțe la folosirea ei cu condiția ca și celelalte puteri ce dispun de arma atomică să și ia o obligație asemănătoare. Mai mult decât atât, până la încheierea unui asemenea acord, U.R.S.S. propune să se încheie imediat și fără legătură cu alte aspecte ale problemei dezarmării un acord provizoriu pe termen de 5 ani, în baza căruia statele care dispun de arma nucleară să și ia obligația solemnă de nu folosi această armă. Și din această nouă propunere pe care U.R.S.S. o prezintă în problema dezarmării se vede stăruința deosebită și grija cu care Uniunea Sovietică caută să obțină dacă nu o rezolvare de ansamblu a problemei dezarmării, cel puțin un prim pas în această direcție, potrivit năzuințelor aprișe a popoarelor lumii.

Totodată A. A. Gromiko a prezentat Adunării Generale a O.N.U. propunerea ca marile puteri să renunțe la folosirea forței și la amestecul în treburile Orientului apropiat. O hotărâre în acest sens a Adunării Generale ar

realiste calomnioase la adresa țărilor socialiste, și în primul rînd la Uniunii Sovietice. El a ținut de altfel să sublinieze și mai clar această poziție într-un articol provocator pe care l-a publicat cu puține zile înainte în revista americană „Foreign Affairs”. În acest articol Dulles nu se mărginește să facă o înverșunată propagandă antisovietică și anticomunistă, dar cere ca țările N.A.T.O., vecine cu U.R.S.S. să folosească grabnic arme atomice, ceea ce nu poate să ducă decît la o nouă creștere a primejdiei de război.

Din discursul lui Dulles a reieșit totodată că Statele Unite nu intenționează să renunțe la politica amestecului și presiunilor în Orientul apropiat, la complotul imperialist pe care-l dirijează împotriva Siriei.

Dezbaterile de la O.N.U. au relevat astfel două politici contrastante: una a Uniunii Sovietice, politica miinii întinse, a normalizării relațiilor internaționale și a apărării ferme a păcii; alta, a Statelor Unite, politica dictatului, de pe poziții de forță, a cursei înarmării și a războiului rece.

Evenimentele internaționale recente au demonstrat cu destulă claritate că asemenea politică este condamnăată eșecului. De altfel și ecolul pe care l-au provocat în cercurile O.N.U. cele două cuvîntări ale Uniunii Sovietice și ale Statelor Unite este semnificativ. Cuvîntarea lui Gromiko a produs o puternică impresie fiind comentată în general în mod favorabil, ca un act constructiv. Cu deosebită căldură a fost primită această cuvîntare în cercurile țărilor arabe. Dimpotrivă, cuvîntarea lui Dulles nemulțumit pe delegații acestor țări. Invsși ziarul „New York Times” a fost nevoit să recunoască că discursul lui Dulles a „enervat pe delegații arabi”. Pentru toți cei care așteaptă ca Statele Unite să-și aducă în sfîrșit contribuția la opera de largire a destînderii internaționale și de consolidare a păcii, cuvîntarea rostită la O.N.U. de ministrul de externe american a constituit o nouă dezamăgire.

Lupta pentru pace a popoarelor lumii va continua cu o intensitate din ce în ce mai mare și înseși dezbaterile O.N.U.-lui vor oglindi tot mai puternic acest lucru.

Opinia publică de pretutindeni speră că dezbaterile celei de-a 12-a sesiuni a O.N.U.-lui vor avea ca rezultat un progres pe calea întîririi păcii și colaborării internaționale.

A. CERNEA

## Scurte știri

UN GRUP DE VASE MILITARE SOVIETICE A SOSIT ÎN SIRIA. După cum se anunță din Latakya, la 21 septembrie a sosit acolo o grupare de vase militare sovietice alcătuită din crucierătorul „Idanov” și distrugătorul „Svobodni” sub comanda viceamiralului V. F. Kotov. Vasele sovietice au fost întâmpinate de un grup de vedete rapide siriene. Locuitorii orașului Latakya au salutată cu căldură pe glorioșii marinari sovietici.

DEMONSTRAȚIE ÎN FAȚA PRIMĂRIEI DIN NEW YORK. În fața primăriei din New York a avut loc o demonstrație a numeroși părinți ai școlărilor negri și portorican în semn de protest împotriva condițiilor de inferioritate la care sint supuși copiii lor în școli.

NOUA CONCESIE FACUTA REACȚIUNII ÎN FRANȚA. După cum anunță agenția France Presse, după tratative cu reprezentanții partidelor burgheze, guvernul francez a modificat din nou proiectul de lege cu privire la viitorul statut al Algeriei. Potrivit comentariului agenției, această nouă

modificare reprezintă încă o concesie făcută de guvernul francez grupurilor de dreapta și de extremă dreapta, restrîngînd și mai mult așa-numitele „drepturi” și „libertăți” pentru populația algeriană, ce figurau în forma inițială a proiectului.

ÎN LUNA MARTIE 1958 VA AVEA LOC CONFERINȚA FEMEILOR DIN ASIA ȘI AFRICA. La 20 septembrie la Naftali, președintele Comitetului Național de pregătire a Conferinței femeilor din Asia și Africa, a anunțat că această conferință va avea loc în Ceilon în luna martie 1958. În total au fost invitate să participe la conferință 20 de țări.

AZI ALEGERI ÎN HAITI. La 22 septembrie au loc în Haiti alegeri prezidențiale și pentru congres fixate de junta militară condusă de generalul Kébreau.

O DELEGAȚIE DE MEDICI ROMINI A SOSIT LA PEKIN. La invitația Ministerului Sănătății al R. P. Chineze, la 21 septembrie a sosit la Pekin o delegație de medici și specialiști în probleme medicale, condusă de dr. Voinea Marinescu, ministrul Sănătății și Prevederilor Sociale al R. P. Române.

REGELE NORVEGIEI A ÎNCETAT DIN VIAȚĂ. Agențiile de presă anunță că regele Haakon al VII-lea al Norvegiei în vîrstă de 85 de ani a încetat din viață. Potrivit prevederilor constituționale printul moștenitor Olaf va urma la tron sub numele de Olaf al V-lea.